STATUTORY INSTRUMENTS

1999 No. 1621

REGISTRATION OF BIRTHS, **DEATHS, MARRIAGES, ETC**

ENGLAND AND WALES

The Registration of Marriages (Welsh Language) Regulations 1999

9th June 1999 Made Coming into force - -1st July 1999

The Registrar General, in exercise of the powers conferred on him by section 27(1) and (2), 31(2) and (5), 32(2) and (4) and 74(b) of the Marriage Act 1949(1) and section 20(a) of the Registration Service Act 1953(2) as extended by section 26(3) of the Welsh Language Act 1993(3) and of all other powers enabling him in that behalf, with the approval of the Chancellor of the Exchequer(4) hereby makes the following Regulations:

Citation, commencement and interpretation

- 1.—(1) These Regulations may be cited as the Registration of Marriages (Welsh Language) Regulations 1999 and shall come into operation on [X May 1999].
- (2) In these Regulations, unless the context otherwise requires, "the principal Regulations" means the Registration of Marriages Regulations 1986(5) and any expression in these Regulations which is also used in the principal Regulations has the same meaning as in those Regulations.

Forms of notice of marriage and of endorsement on notice

2. In relation to a notice of marriage attested in Wales regulation 3(a) and (b) and 4 of the principal Regulations (forms of notice of marriage and endorsement on notice of marriage) shall have effect as if they referred respectively not to forms 1, 2 and 4 in Schedule 1 to those Regulations but to forms 1, 2 and 3 in Schedule 1 to these Regulations.

^{(1) 1949} c. 76. See section 78 for definition of "prescribed".

¹⁹⁵³ c. 37.

¹⁹⁹³ c. 38.

The approval of the Chancellor of Exchequer is required by section 74 of the Marriage Act 1949, as amended by Article 5(1) and paragraph 11 of Schedule 2 to the Transfer of Functions (Registration and Statistics) Order 1996 (S.I. 1996/273).

S.I. 1986/1442 as amended by S.I. 1987/2088, S.I. 1995/744, S.I. 1996/2558 and S.I. 1997/2204.

Particulars of persons by or before whom marriage intended to be solemnized

3. In relation to a marriage intended to be solemnized in Wales, regulation 5(c) of the principal Regulations shall have effect as if it referred not to form 7 in Schedule 1 to those Regulations but to form 4 in Schedule 1 to these Regulations.

Declaration of certain affinal relationships

4. In relation to a marriage intended to be solemnized in Wales, regulation 6 of the principal Regulations shall have effect as if it referred not to form 8 in Schedule 1 to those Regulations but to form 5 in Schedule 1 to these Regulations.

Authorities for marriage issued by a superintendent registrar and instructions for solemnization of a marriage

5. In relation to a certificate for marriage and a certificate and licence for marriage issued in Wales, regulations 7(1) and (2) and 8 of the principal Regulations (forms of certificate, and of certificate and licence, issued by a superintendent registrar and form of instructions for solemnization of a marriage) shall have effect as if they referred respectively not to forms 9, 10 and 12 in Schedule 1 to those Regulations but to forms 6, 7 and 8 in Schedule 1 to these Regulations.

Registration of marriage

6. In relation to any marriage solemnized in Wales, Regulations 10 to 12 of the principal Regulations (form of registration of particulars, manner of registration and entry of attestation) shall have effect as if they referred not to form 13 in Schedule 1 to those Regulations but to form 9 in Schedule 1 to these Regulations.

Completion of forms

- 7.—(1) Forms 1 to 7 and form 9 in Schedule 1 to these Regulations shall be completed in English and shall also be completed in Welsh if—
 - (a) in the case of-
 - (i) forms 1 to 4, 6 and 7, the party giving notice of the marriage, and
 - (ii) form 5, the person making the declaration so elects and provides the required particulars in both languages and the officer by whom the notice, or as the case may be the declaration, is attested can understand and write Welsh;
 - (b) in the case of form 9, the parties to the marriage so elect and provide the required particulars in both languages and the person who registers the marriage can understand and write Welsh
- (2) Where a form of words set out in column 1 of Schedule 2 to these Regulations is used in completing a form in English the form of words set out opposite thereto in column 2 shall be used where the form is also completed in Welsh.

Correction of errors

8. Where an error or omission is corrected in an entry in a marriage register book kept in Wales, the correction shall be made in English if the error or omission occurs in particulars entered in English and in Welsh if the error or omission occurs in particulars entered in Welsh.

Certified copies

9. Where a certified copy of an entry in a marriage register book containing English only, or in a certified copy of such a book, is made on a form containing both English and Welsh but the particulars in the original entry and those entered in the certified copy of that entry do not differ in any other respect the certified copy shall be treated as a true copy of the original entry.

Revocations and transitional provisions

- **10.**—(1) The regulations specified in column 1 of Schedule 3 to these Regulations are hereby revoked to the extent mentioned in column 3 of that Schedule.
- (2) Notwithstanding paragraph (1), any certificate or licence issued or notice given on prescribed forms 1, 2, 6 and 7 which were in use immediately before the commencement of these Regulations shall remain valid for any unexpired period of validity of that certificate, licence or notice.

Given under my hand on 8th June 1999

Dr D. Holt Registrar General

I approve, Signed by authority of the Chancellor of the Exchequer

Patricia Hewitt
Economic Secretary to the Treasury

9th June 1999

SCHEDULE 1

Regulations 2 to 6

PRESCRIBED FORMS CONTENTS

Form	Relevant regulation	Description	Statutory purpose
1	2	Notice of marriage without licence	Marriage Act 1949, section 27(1)
2	2	Notice of marriage with licence	Marriage Act 1949, section 27(2)
3	2	Endorsement on notice of marriage	Marriage Act 1949, section 35(1)
4	3	Particulars of person by or before whom marriage intended to be solemnized	Marriage Act 1949, section 27A(4)
5	4	Declaration for marriages of certain persons related by affinity	Marriage Act 1949, section 27B(2)(b)
6	5	Certificate for marriage	Marriage Act 1949, section 31(2)
7	5	Certificate and licence for marriage	Marriage Act 1949, section 32(2)
8	5	Form of instructions	Marriage Act 1949, sections 31(5) and 32(4)
9	6	Form of marriage entry	Marriage Act 1949, section 55(1)

Form 1 Form 1

PARTICULARS RIV	LATING TO TE	HE PERSONS TO BE	MARRIED	MAN	IYLION YNO	BLŶN Â'R PERSONAU	J A BRJODIR
Name and records	Ago	Mary Sylve	Occupation	- Place of mainlence	Prefixed of confidence	4 franch or other familiary, or problemes, in which the namings is to be solumnized	District and county of northerns
Erro a obytanov	Oct	States priodesal	Owith	FreeHyllis	Oplical proceytic	Eghya azu adeifed etell, neu browytie ik gweinyddir y	Dosberth a sa y browydfo
(1)	. @	[3)	(4)	(3)	(6)	hriudas (7)	
				•			
	niegdd Jears				 -		
	Zenes						
To the Superincendent Regists As Gotherlaydd Ard ygol Doo	ers af the district of						
is the county of							
Ye six I, the above careed Ye wyl 6 a cover uched				Annes delle	-1		
give you notice that I end the	other person somed s	bete intend to be numied on	the walburity of a	(orrer a stryferre) yn erek bysbysu fly med i a'r pe	rsoc profi e cours	ushed yn brunedpyriedi trwy me	mhirdná tystynejíť heb
dealare as follows;		elve manifes from the date of	•	cardynal:		GeoGoodi'r bysbysiad berta gen	
useringe. 2. Tand the other person part	ed above bave for the	graf ieres or other feeful his specied of seven days immed , the discripts memod in Colum	lauriy before the phylog of	cyterir en extext. 2. a'm presyytta arteri i e pito	wyski sileni v r	: uarkyw drungwydd cyfiriddol erenn anll a crwyd achod fed a Bran y dodwythau a grwyd yng	طننده استان
				3. Yogişn sını iy tun			
/ In respect of myself							
Either A. 3 am eighteen y	eurs of age to over.			Navilled A. Yowelly added	raw caal peu'n bije sweedi	raa hyeny.	•
Either A. 3 am eighteen yo or B. D'ander the age	of eighteen years he age of eighteen ye	es de	de)	neu H. Osodnodelom β) Ryelin γε	aw card:	***************************************	G
Either A. 3 was nightness ye or B. Prunder the ago is with cost of the control of the cost	of mathem years the tage of dighteen ye went widnes; and the tage of tage	(dz oblainet), (minnejs)))	sea 73. Ca o that delean [3] Nydest Fra [3] "Yr wyf yn aca (iii) I mi geel aca (iii) I mi geel aca (iii) I mi geel	we canti demonstrated at	iz wedow: (dyddia nool ni gant'yn 6l y gyfraidy	(anni(mi))
Either A. 3 was nightness ye or 13 L'audoir the ago in twite cesh or (10) "I am a window or (10) "I am a window or (10) "I am a window of	of mathem years the age of eightheen year widered with ment with ment with ment with the age of the law that been not the contribute of many provisions of many provisions of many provisions of the same prov	desinat, (radmets))	acu (iii) I mi gaci acu (iii) I mi gaci acu (iii) I mi gaci acu (iii) I mi gaci acu II ma gaci a	aw card. At greadler great canimisd canimisd did y each is ofy aring againstid expect yo it y g	ig wedow. (dycklass decel at gaste'yn ôl y gyfrwide ghaidh.	(enry(sub)
Either A. 1 was nightness ye or 13 L'undre the ago 13 L'undre the ago 15 L will cest or (16) "I um a widen or (16) "I um a widen or (16) "I um a widen of	of majdeen years to age of majdeen year the age of majdeen ye the age of majdeen year the age of the age of the the the age of the	detainet, (namels	a))	secu 73. Ch o shan iddoor (73 yeliat 144 yelia	aw card. Ar gredd wigwa caminist Sid y maa's ofy swin gaminist y g	ig wedow. (dycklass decel at gaste'yn ôl y gyfrwide ghaidh.	(anni(sti)) (anti(sti)) (cno'(sti))
Either A. 3 mm tightness ye at 13 Employ the ago in 1 will cost of the ago in 1 will cost or (0) 1 mm a winter or	of majdeen years to age of majdeen year the age of majdeen ye the age of majdeen year the age of the age of the the the age of the	obtained, (natural) (, (name) (, (na	i))	acu (iii) I mi geol acu (i	caniantic continued at the continued at	g wedow, (dyddau dyddiau nool ei gaeth yn ôl y gyflwidd ghaidth.	(enwi(ens)) (ens(ens)) (enw'r,1194) (enw'r,1194) ensth i god ei gleban
(iii) The goessex of (iii) The goessex of whose consent is require the new to the consent is require the new to the consent is require the new consent in the new consent is the new consent in the new consent	of agineen years the age of eighteen year the age of eighteen year were with a given and the age of	obtained, (names) , (names) (names) (names) (names) (names) (names) (names) (names)	i) i) iii (const).	acu (iii) I mi geola acu (iii) Mañ ce (iiii) Mañ ce (iiii) Mañ ce (iiii) Mañ ce (iiiii) Mañ ce (iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	weeds of grand or gra	oeg oon, y phu oe plante. A nise, u offantof an 64 à Sag chaigh Canton in Swap in 10 à Edgage Canton in Phusof in Swape Canton in Phusof in Phusof in Swape Canton in Phusof in Phusof in Phusof in Swape Canton in Phusof in P	(anni(sti)) (anti(sti)) (cno'(sti))
Either A. 3 was nightness yet. B. L'under the age in 1 will cesh or (0.0 "I um a winder or	of agained years but have been well with a been and by law has been any provided by tay the only one to meeting the consent to the ma resoft aga or over hoosy years we age of nighteen ye which	de d	and surreace)	acu 73. Ca a ban delon (73. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	www.diddiuntwood st	neol si gasi'ya bi y gyfrwift chaith y mae'n olynnol ya bi y gyf oed eeu 'n hŷn as bynny. emw'oed sr gwyddwyrsig weddwr canista'i weddwr	(draw(crus)) (crus(crus)) (crus(crus)) (crus(crus)) (crus(crus)) (crus(crus)) (crus(crus)) (crus(crus)) (crus(crus))
(iii) The consent of	of agained years and by law has been, as provided by tay the non-right to meetings to concern to the me hoose years wage up ingliteen ye puried by law less to puried by law less to puried by law less to	obtained (naturals (naturals of naturals of natural naturals of natural naturals of natural natura	of courst).	acu (iii) I mi geola acu (iii) Mad oe briodak 4. Yogiyo I	www.coming.comin	ig western (dystale in most in game'yn 61 y gyffreith yn 161 y gyf yn 161 y gyf yn 161 y gyf yn 161 y gyf	(conv(cnis))
(iii) The consect of whose consect is regular the recomment is regular the recommendation of the residual of the recommendation of the recommendatio	of agineen years the age of eighteen year the age of eighteen year and the age of eighteen ye were with a provided by law has been an provided by law less the consecut to the real age of eighteen years age of eighteen ye remitted by law less to halving the consecut to the real age of eighteen years age of e	obtained, (namels , (namels , (namels) ,	(c))))))))))))(c)(()))	acu (iii) I mi geol acu (iii) Nad oe briodak 4. Yagişs I 7. Nad (iii) Nig acu (iii) I mi geol acu (iii)	www.dat. organistical continues of the	ig wedow, (dyddau nool ni gani'yn 61 y gyfreidig dhidh. y mae'n olynnol yn 64 y gyfr eed oau'n byn na bynny. innw oed or gwyddwynesig weddor, (aminish in olynnol i gael yn 61 y gyfriaith. odde.	(conv(cnis)) (conv(cnis)) (conv(cnis)) (conv(cnis)) (conv(cnis)) (conv(cnis)) (conv(cnis)) (conv(cnis))
Either A. 3 was nightness you in 18 Canada the age of 18 Canada the age	of aginteen years the say of eighteen years and the say of eighteen ye were with the say of eighteen ye men's with the say of eight end of eighteen years to give all eighteen ye will be conserted by law lies to lainting the consent of eighteen ye with say years and eighteen ye will be consent of the consent of the consent of the eighteen years and eighteen years and eighteen years are say of eighteen years and eighteen years and eighteen years are say of eighteen years and eighteen years and eighteen years are say of eighteen years and eighteen years and eighteen years are say of eighteen years.	obtained, (paime) (name) (name) (name) (pame)	of court). ind surreacce) co(r)) co(s)) co (court) co (court) co (court)	acu 73. Ca a hau delean (73. [74] 31/46114 [75] 31/4614 [www.dat. or greeds ergera or greeds ergera or greeds ergera data y each is ofty and y erger and y erger for joint greeds erger for joint greeds for y erger for joint greeds for join	is western (dystale in a colored y man' in objected by god ones in infernace by god ones in infernace by god ones in infernace weedow, coming a weedow, and ones in a colored by god in a colored by god ones in a colored by god ones y god ones	(conv(cus)) (conv(
(iii) The consent of whose in the period with the said Court has consent of whose consent is require the near the period with the consent of whose consent is require the near the court has congrated to the Court has congrated to the There is no person who cot of the said A "Her the is not person who is the consent in the "I sucked that age of night	of agained years and by law has been and by law has been an provided by tay the meetings to dags or over. Notes years wage of eighteen ye puried by law less to althing the consent to the surreage. whose years to the surreage. whose years to get only law less to althing the consent to the surreage. whose onesees to the puried by law less to althing the consent to the surreage. whose onesees to the years to be puried by years yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet yet	obtained, (painned, finance, f	of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count). Of count].	acu 73. Ca ahan dekem [7] Nydatt 14 mm [7] Nydatt 14 mm [7] Nydat 15 mm [7] Ny	consisted consisted consisted consisted did y species and y s	ig wedow, (dyddau nacol ai gand yn 61 y gyfriaith; y mae'n olynnol yn 61 y gyfriaith; amaw' oed er gwoddwy wrei gweddw; (aminish odder 1 y gyfriaith.	(convictual)
Either A. 3 mm nightness yet in 18 March the ago in 1 will cessive of 10 March the ago in 1 will cessive of 00 March the ago in 19 march the 19 march the ago in 19 march the	of agildeen years the age of eighteen years age of by law has been an arresting by the week of the age of eighteen years are consecuted by the consecute to the me consecute to the consecute to	obtained, (namele (name) (name	of count). The surreacce of count of c	aca 73. Ca a han idean (73. National 1. Na	www.dat. outsitted o	ig western (dystale mod in gand yn 61 y gyfreidig straidh. y mae'n ollynnol yn 64 y gyfr eed eau'n lefen au hynny. in anwoed er gwyddewyreig weddor. (aminidd: 'n ollynnol i gael yn 61 y gyfriaith. odde. daeth, a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith daeth, a'n br	(anni(mi)) (mas(an)) (mas(an)) (cone's nye) (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's nye
Either A. 1 mm tightness yet in 12 femoir the ago in 1 will cessful to r (0) 11 mm a wishin or (0) 11 mm a wishin or (0) 11 mm a wishin or (0) 11 mm a wishin the free monard is require the femoir to the command to require the femoir that is no person when the femoir that is not the femoir that is not the femoir that is not the femoir that is the femoir that is not belief the person when the femoir that is not belief the person when the femoir that is not belief the person sentence of the femoir that it is not that if, in fact, then could sampling the straight of the femoir that it is not belief the person when the femoir that it is not belief the person sentence that it is not belief the person sentence that it is not belief the person sentence that it is not the femoir that it is not belief the person sentence that it is not the femoir that it is not that it is not the femoir that it is not that it is	of agildeen years the age of eighteen years age of by law has been an arresting by the week of the age of eighteen years are consecuted by the consecute to the me consecute to the consecute to	obtained, (namele (name) (name	of count). The surreacce of count of c	acu 79. Ce a than ideam (79. Natural 1996) acu (iii) 1 mi geola ac cania annu 17 segola annu 18	consisted consis	ig western (dystale mod in gand yn 61 y gyfreidig straidh. y mae'n ollynnol yn 64 y gyfr eed eau'n lefen au hynny. in anwoed er gwyddewyreig weddor. (aminidd: 'n ollynnol i gael yn 61 y gyfriaith. odde. daeth, a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith daeth, a'n br	(anni(mi)) (mas(an)) (mas(an)) (cone's nye) (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's nye
Either A. 3 mm sightness yet at 12 moor the sags of 11 moor the sags of 12 moor the sags of 12 moor the sags of 13 mm a western or (10) 11 mm a western whose extenseed is register that the second of the said may be an experience with the same of the said. A. "Markets in experience whose of the said. Court has concentrated it for the said. "These concentrates are of whose the said. "These is not person of dealiness that it is the parson of dealiness that it is the parson of dealiness that it is the parson of dealiness that it is the loss of its origination."	of agildeen years the age of eighteen years age of by law has been an arresting by the week of the age of eighteen years are consistent of the age of eighteen years to the mention of the age of eighteen years age of eighteen years to the age of eig	obtained, (namele (name) (name	of count). The surreacce of count of c	aca 73. Ce a that ideam for my fill and ideam (ii) Hydright and (iii) I mit good and call alone of the call alone of t	consisted	ig western (dystale mod in gand yn 61 y gyfreidig straidh. y mae'n ollynnol yn 64 y gyfr eed eau'n lefen au hynny. in anwoed er gwyddewyreig weddor. (aminidd: 'n ollynnol i gael yn 61 y gyfriaith. odde. daeth, a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith daeth, a'n br	(anni(mi)) (mas(an)) (mas(an)) (cone's nye) (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's nye
Either A. 1 mm tightness yet in 12 femoir the ago in 1 will cessful to r (0) 11 mm a wishin or (0) 11 mm a wishin or (0) 11 mm a wishin or (0) 11 mm a wishin the free monard is require the femoir to the command to require the femoir that is no person when the femoir that is not the femoir that is not the femoir that is not the femoir that is the femoir that is not belief the person when the femoir that is not belief the person when the femoir that is not belief the person sentence of the femoir that it is not that if, in fact, then could sampling the straight of the femoir that it is not belief the person when the femoir that it is not belief the person sentence that it is not belief the person sentence that it is not belief the person sentence that it is not the femoir that it is not belief the person sentence that it is not the femoir that it is not that it is not the femoir that it is not that it is	of agildeen years the age of eighteen years age of by law has been an arresting by the week of the age of eighteen years are consistent of the age of eighteen years to the mention of the age of eighteen years age of eighteen years to the age of eig	obtained, (namele (name) (name	of count). (s(r)) (s	aca 73. Ce a that ideam for my fill and ideam (ii) Hydright and (iii) I mit good and call alone of the call alone of t	consisted consis	ig western (dystale mod in gand yn 61 y gyfreidig straidh. y mae'n ollynnol yn 64 y gyfr eed eau'n lefen au hynny. in anwoed er gwyddewyreig weddor. (aminidd: 'n ollynnol i gael yn 61 y gyfriaith. odde. daeth, a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith diddyn a'n brod fod y itsagareith daeth, a'n br	(anni(mi)) (mas(an)) (mas(an)) (cone's nye) (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's grain (cone's nye) (cone's nye

Form 2 Form 2

restruction è									
NOTICÉ OF	MARRIA	GE BY C	ERTIFICATE AN	D LICENCE	HYSBYSIAD	PRIOD.	AS DRWY D	YST YSGRIF A	THRWYDDED
PARTICUL!	ARS RELA	TING TO	THE PERSONS	TO BE MARRI	ED MA	NYLION	YNGLŶN	Å'R PERSONAL	A BRIODIR
Name and s	UCTH COK	. Age	Marital status	Occupation.	Pace of resi	desce	Period of residence	Ciparch or other building in which the marriage in to be subcomized	District and county of residence
Enw,∎ olig	रीन्स=	Oed:	Stators priodosol	. Charles	Presnyt	fa _.	Cyfnod preswylio	Egiwys neu adeilad walf Re govinyddir y briodas	Deshurth a str y- breswyffs
(1)	· · ·	(2)	(3)		(5)		(6)	n	(8)
		years bloydd							ŀ
	· :			•				1	
		V25073					· .		
· · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	blwydd		· · ·	L	· · ·	· .	<u> </u>	
Pu the Superintende An Golfechrydd Arol	ygei Dosburth				· 			·	٠
in the sounty of yn eir	,	<u> </u>		:				···:	
l, the above named Ye'yeyê fi a cowle uc					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				·
			(enur; and assume	• •	(com + cl				
give you notice that certificate and lices	I and the other pe to within tractus	ersee named abo words from the	we intend to be mention on the date of entry of this police t	ho suffrontly of s and I declare at follows:	yn eich bysbysp fy thrwyddod o ferm	med i n'r patt fewiden mis (on arell a cover us devotable animals	hod yn bweindu priodi trwy r hydbyslad hwa a gwaaf y	awderiod tysysgrif a ditemindau curlysof:
i. I believe that the marriage.	re is so impedina	ant of kindred or	alliance of other lawful biss	dramoe to the said	Credit and occur cylorist ati webset.	rhwystr o ma:	ach racewind secu	яв Бум айн шуму Ф . суўгай б	iol erall i'r kriodw y
2. "I have the other of this notice had m	y bear because pla	ece of certifence	period of titheen days immute within the above district of	basely before the giving	distract your minns	ya rhoi 'r hyd	rwyffa arfenol y pen bysiad hwa fod o fe	en arall a cowyd usbod an wn y degbarth usbod aef	gyfnod s byfnilleg
		(क्याक वर्ष केंद्रस	i e				(ecre 'r dost	ard)	
		:							
in respect of mysel					3. Yagilya dani fyt		٠ .		
. ,									
Either A. Lene of or B. Hand	ल क्रिक्स का कार्	sieem years:			meu B. O	to the diam			· .
or (10) 17	an a widower/w	idov.	### 000 a	lase)	eran (ji) Byddefyn) *Yrwyfys	dicuran och er Ar greddargand	g wester,	(4yddied)
,	the occupant of	required by law	has been obtained; ()	mroe(s))) Imaignole	nieta	ci gwi yn ôl y gyfreith;	(<(mi(m)))
	ian beren diketak	et was in bank	ded by law. (cetto(ri)	. e/neu	i'r engen e	un geniutted		
	Deart has nonces	ted to the meri	uga. (d	nume of count)	afneu	man Libra	agor ye & y gyffith	L 	(emar(an)i)
er (iv)	Пыскі із до рето	मा जोतक स्थानक	t to the exercises in required	by Dr.M.	Infodas.		iepiu'y byłodke echyse bareen y asc	o'n efy ma ni ye ôl y gyfrei	(ame'r llys) Drigael ei gleithadiaith i'r
Interport of the sa	id			August and surgery)	4. Yagiyas	n			cirin a dryforw
Einher A. *Hibrels or B. Mfran	e is eighteen yet for the age of seg	n of age or eve		and the same of th	NaiEsi A.	ekano artiko	o diferente del res	internation	
(i) "Ho	oahe will result to white is a widow	to age of eighte	yani s ou	(4)	mes D:	*Ocodande	disunew ood:		
mer dilik *TI	on Education of	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			mess-	(0) "Y ma	e estitui va. Ar matel	Ownered a wedge:	(delation)
and/or ti	મ ભાગવાનો જ વર્ષ છે	stamine the cons	us been obtained; with of manifestion, as more	(nome(s))			и нск и у песе:Н обу	nest of good yn til y gythaft	h; (euvi(eu))
	ue hans disposee		led by Itse.	(minu(s))	e/900	J'r an	gen am gudadd a hagayar yn al y gy		(cau(as))
	Court has equacint	ted to the conivin		(same of ocus)	o _r jann	mas 3	Liyy cariable'r brigde.		(eme'r llys)
			a to the state of the state of	, vy <u></u>	neu i'r bwodas.	(IV) THE	oes unityw berson	y naod z odynaot yn ôl y g	gitratti i gad el glotumint
			al helief the declaration, w		5. Detgrand ymbel	lisch fryd, eithe	iESy sąciyhodiath i	t'm gred fod y detgresiden	a wased gaunyfoched
d the puriousers ret olerations are false i	HING SO USE DESC MAY BE LIAD	ereo de marsieo ALE TO PROBR	nie inse. I understand flat COTION UNDER THE PE	EXTRY ACT 1911.	quitamental se Qui	GALLAE P	OD XIN ADORED	priodiyo wit. Disallaf et d 1 ERLYTRAD O DAN DI	MEDDE ANUDON 1911.
1 also ubdermind th	urt IC, in Sect, the	ng is an impedin	wat of kindred or ellisase v	r other lawfet birekenne. Ether mark on mark	6. Desiral belyd er	ecs, escent	pricionald, regular	nea o dejako a Baji adaisi a tau esp nen dejay nen an	rhyw swysir cyfraiddon ara Mieto beiodos benefol ar
GAMY OR SUCH	es the marriage r the parties GLAL OTHER CRIME	TY OF A CRIM AS MAY BAY	C YOM and the constraint of TE AND LLADE B TO THE TE BEEN COMMITTED.	PENALTIES OF	neu rodau o s perd	on YN BUCY	3 O DROSEDD AI	CELLID BOD WEDI EI	T. DALAMHREH VR.TH.
Setaie insuchavor do	os mot apply				*Different he ma the	y-Marroj			
Someth								Date	
ign#f) lefbo0wyd)			·				··· · w	Dyddiad	
the pressure of ng ogstydd				···					od y swyddog cofnafri) ture of registration (dfiow)
Closel Certanoses.	· .	·	·			<u>.</u>			·
gistration district of Schools contents	[
ncé of realifonce		·		······································					
perwylla		·		<u>.</u>	<u>-</u>				

Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

Form 3			
Form 3			
Regulation 2	Form	13	Marriage Act 1949, s.35(1)
		OTICE OF MARRIAGE YSBYSIAD PRIODAS	
I declare that		Datganaf	
(a) I and the other person named in this is be solemnized according to the form, rit	e or ceremony of the	i'n priodas gael ei gweinyde	l a enwir yn yr hysbysiad hwn yn dymuno du yn unol â ffurf, defod neu seremoni (enw'r corff crefyddol)†
to which I or the other person named in	this notice belong(s)	yr wyf fi neu'r person arall iddi/iddo	a enwir yn yr hysbysiad hwn yn perthyn
and (b) To the best of my belief there is district in which I/the other person name registered building in which marriage is form, rite or ceremony.	ed in this notice* reside(s) any	coffestru yr wyf fi/y person	nid oes yna, oddi mewri i'r dosbarth arall a enwir yn yr hysbysiad hwn* yn byw estredig lle gweinyddir priodusau yn unol emoni honno.
and (c) The registration district nearest to residence in which there is a building in solumnized is	which marriage may be so	phreswylfa hi* ag ynddo ad	agosaf at fy inhreswylfa i/ei breswylfa ef/ei leilad lle gellir gweinyddu priodas felly yw (enw'r dosbarth)
and (d) We intend to solemnize our men described in this notice which is situated	riage in the registered building I within that district.	a (d) Yr ydym yn bwriadu cofrestredig a ddisgrifir yn hwnnw.	gweinyddu ein priodas yn yr adeilad yr bysbysiad hwn a leolir yn y dosbarth
(Signed)	Date	(Llofnodwyd)	Dyddiad
This must be the name of a body or de other persons meeting for religious wors Delete whichever does not apply.			enw'r corff neu'r enwad o Gristnogion neu d ar gyfer addoliad crefyddol. sol.
Form 4			
Form 4			
Regulation 3	For	m 4.	Marriage Act 1949; s.27A(4
	OF PERSON BY OR BEFOR 8 BYDD PRIODAS YN CAE		TO BE SOLEMNIZED DOA NEU GER EI (F)BRON
I, the undersigned, give you notice that referred to in this notice	t the proposed marriage	Rwyf fi, sydd a'm llofnod arfaethedig y cyfeirir ati y	isod yn eich bysbysu fod y briodas o yr hysbysiad hwn
*(a) is intended to be solemnized according to the solemni	religious denomination)		einyddu yn unol â defodau a seremoniau (enwad crefyddol) (enw a chyfeiriad yr offeiriad
		***************************************	······································
or *(b) is intended to be solemnized be registrar of the registration district of	efore the superintendent	neu *(b) yn bwriadu cael o dosbarth coffestu	i gweinyddu ger bron y cofrestrydd arolygol
(Signed)	Date	(Llofnodwyd)	Dyddiad
*Delate whichever does not apply	•	*Dilewch yr un amherthna	sol
Form 5 Form 5			

Regulation 4

Form 5

Macriage Act 1949, s.27B(2)(b)

BECLARATION FOR MARRIAGES OF CERTAIN PERSONS RELATED BY AFFINITY DATGANIAD AR GYFER PRIODASAU PERSONAU PERODOL SY'N PERTBYN TRWY GYFELLACH

PRI	IAGE OF ODAS AND/A (Name and summing of woman) (Enw a chyfenw'r ferch)
PRIME and surrame of man) was chyfenw'r dyn)	ODAS AND/A
me and surrame of mau) w a chyfenw'r dyn)	(Name and summer of woman)
me and surrame of mau) w a chyfenw'r dyn)	(Name and summer of woman)
w a chyfenw'r dyn)	
•	
e of birth	Lain a chylain i lachy
	Date of birth
idiad geri	Dyddiad geni
iress	Address
eiriad	Cyfeiriad
declare the	at I and the other news
me and surrance)	it I shit the ciner person
ed above are related in that he/she is the *	
wyf 5	, yn dalgan fy mod i
er a chyfenw)	L-41:4
person a enwir uchod yn berthnasau sef ei fod ef/ei	000 Rt*,
other declare that the younger of us has not at any ti	me before attaining the age of eighteen years been a chil
he family in relation to the other.	
wyf yn datgan ymhellach nad oedd yr ieusngaf oho	nom ar unrhyw bryd cyn bod yn ddeunaw oed yn blentyr
ufu mewn perthynas â'r Ball:	•
	r di i militari di
ied I fnodwyd	in the presence of (Signature) Yng ngŵydd (Llefwed)
поличе политический политически	tig ig wind passes (books)
	DATE LA TRANSPORTE
6 C Idi á d C	Official Designation Dynadied Swyddogol
Julian	
F	Registration district of
I	Dosbarth cofrestru
scrt whichever of the following applies	. •
At the series of the series and abbites	
	son of my former heatend
	former husband of my mother
	former hashand of my father's mother
	former hasband of my roother's mother son of the son of my former hasband
omerni inc son of my tormer wile	son of the daughter of my former imsband
ghter of the daughter of my former wife silawyser pa un bynnag sy'n gymwys	
ghter of the daughter of my former wife rilawyser to un bynnag sy'n gymwys ferch fy nghyn-wraig	yn tab fy nghyn-ŵr
ghter of the daughter of my former wife ridawyser to un bynnag sy'n gymwys ferch fy nghyn-wraig gyn wraig fy nhad	yn tab fy nghyn ŵr yn gyn ŵr fy mam
ghter of the daughter of my former wife ralawyser to un bynnag sy'n gymwys ferch fy nghyn-wraig gyn wraig fy nhad gyn wraig (ad fy nhad gyn wraig (ad fy nhad)	yn lab fy nghyn-ŵr yn gyn ŵr fy mam yn gyn ŵr i fam fy nhad
ghter of the daughter of my former wife riliwyser to un bynnag sy'n gymwys ferch fy nghyn-wraig gyn wraig fy nhad gyn wraig tad fy nhad gyn wraig tad fy nhad gyn wraig tad fy nam	yn tab fy nghyn ŵr yn gyn ŵr fy mam

Form 6 Form 6

Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

East a shyferor Oct Statis: prioducal Omath Procyplin Cythol preception Lagrage and stables and security in the data of sementary in Egypte and stables and security in the security of the state of the security of the secu					LIAGE WITHOUT PRIODAS HEB DR		٠.	:
Interfer certify that the issue of this certificate ray is constructed by the certify that the issue of this certificate ray is constructed by the certificate ray of the certificate r	· :	:				in the county	uf	
an adjustic service that the insert of particularly inserted in a periodical processing of the control of the periodical processing of the periodical processi	entby pertify that on the			Arolygol Souberth				
Name and presions a contract as a datagraffe food. Name and presions — Agh Montal atases Occupation Price of resistance Price of Control or extended Description Description of Control or extended Description Description of Control or extended Description Description Description Des	steeded to be solertmissed between	en tiko pendari	di'n briodal er y;	dedd o fir		no Priodicy dostart	la hwansi yagiga 9° r briodsa y l	bunishir si gusinyek
Egav a shyfarov Oed Statist michael (1) (2) (3) (4) (4) (5) (5) (6) (7) (7) (8) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9	amog y pretion a construct a data	griffr isod.		•				٠
Ease a shythere Oed Satists rejected Or (i) (ii) (ii) (ii) (iii)	Name and protogram	Age i	Marital states	Occupation	Price of residence		Church or other	District and on
Ease a shydene Oct Static pricated Oracle (i) (2) (3) (4) (5) (5) (5) (5) (7) (6) (7) (7) (8) (7) (8) (8) (7) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9				!		encidente	to which the morriage is	oftendene
(i) (i) (ii) (ii) (iii)	Early a chyffenw	Oest	Status produsol	Ownith	Presvytte		Eglwye seu steilad	Dorbarth a s
If further certify that the issue of this certificate has not been forbidded by any person subprised to furbid the latter thereoff Ardystial ymboliach and one marbyw berson a switardood it without of physics of vigrysperf hen wedi govered hymny. Note - This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **durentwelve months from the date of entry of notice given above. Notly- This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **durentwelve months from the date of entry of notice given above. Notly- This certificate will be void if the marriage is not solemnized or within **durentwelve months from the date of entry of notice given above. Notly- This certificate will be void if the marriage is not solemnized or within **durentwelve months from the date of entry of notice given above. Notly- This certificate will be void if the marriage is not solemnized or within **durentwelve months from the date of entry of notice given above. Note of issue of basic of some Dyskind confidence of the marriage is not solemnized and plants of the solemnized of the sole			٠.	1		. [wtxpwythic	lie gweinyeddir y	y h-wayiG
If further certify that the issue of this certificate has not been forbidded by any person authorized to further the issue of this certificate will be void if the marriage is not scolemarized within "bitmeetweetwe months from the date of many of notice given above. Note - This certificate will be void if the marriage is not scolemarized within "bitmeetweetwe months from the date of many of notice given above. Note - This certificate will be void if the marriage is not scolemarized within "bitmeetweetwe months from the date of many of notice given above. Note - This certificate will be void if the marriage is not scolemarized within "bitmeetweetwe months from the date of many of notice given above. Date of issue Dyddrid cyflwyne)	(b)	(2)	(7)	(0)	(3)	. (6)		(8)
Note = This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **Introdevelve months from the date of entry of notice given above. Notyn = This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **Introdevelve months from the date of entry of notice given above. Notyn = Thydd y dystysgirl kom yn dairyn oni webryddil y briodes o sown **Iri nisidendday ue's o ddyddiad coltodi'r hydylysiad vehad. The marriage must be sploranized on or before. Date of issue/Dyddiad cyflwyrs). Signature/Llofinod (Superhistendent Registrate (Coffrestrydd Arolygo) **Deleté whichever does not apply **Diletech yr un ambentumenal The Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does not apply **Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does no apply **Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does not apply **Tystys				<u> </u>		+		
Note = This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **Introdevelve months from the date of entry of notice given above. Notyn = This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **Introdevelve months from the date of entry of notice given above. Notyn = Thydd y dystysgirl kom yn dairyn oni webryddil y briodes o sown **Iri nisidendday ue's o ddyddiad coltodi'r hydylysiad vehad. The marriage must be sploranized on or before. Date of issue/Dyddiad cyflwyrs). Signature/Llofinod (Superhistendent Registrate (Coffrestrydd Arolygo) **Deleté whichever does not apply **Diletech yr un ambentumenal The Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does not apply **Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does no apply **Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does not apply **Tystys			1. 1. 1.		·			
Signature/Liofined cyllwyno'r dystysgrif hou wedi gwneud hynny. Nate - This certificata will be void if the marriage is not solemnized within **htrre/twelve months from the date of entry of notice given above. Notyn - Hydd y dystysgrif hou yn dairyn oni websyddir y briodes o sawn **tri nis/dendday ue's o ddyddiad colond? hyghyslad ochad. Date of issue/Dyddiad cyflwyns). The marriage must be spleranized on or before thaid gweinhydda'r briodes ar cen gys **Deleie whichever does not apply **Dilewels yr un gmberdensen] The color of issue/Dyddiad cyflwyns). **Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Tystysgrif a Thrwydde Archygol does a consety of **Specifications of Registrate of the deduct of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of such		• 1			[·			
Sete - This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **intrectverive months from the date of entry of notice given above. Rethy - Flydd y dystysgrif kom yn ddirph oni webtyddir y briodes o sawn **in nishtanddag ue's o ddyddiant colondi'r hydyrsgald schad. The marriage must be solemnized on or before Signsture/Llofined (Superhistendent Registrat (Cofresitydd Arolygol **Delete whichever does not apply **Dilevels yr un amberdamsed TYSTYSGRIF A THRWYDDED AR GYFER PRIODAS TYSTYSGRIF A THRWYDDED AR GYFER PRIODAS Typyff in the or the marriage must have and described. Typyf in the or the marriage must have and described. Naturage Act 1949, s.3 Constituted Arolygol described are the marriage of the federal of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of		<u> </u>	<u> </u>	ļ ·		. .	_	
Note = This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **Introdevelve months from the date of entry of notice given above. Notyn = This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **Introdevelve months from the date of entry of notice given above. Notyn = Thydd y dystysgirl kom yn dairyn oni webryddil y briodes o sown **Iri nisidendday ue's o ddyddiad coltodi'r hydylysiad vehad. The marriage must be sploranized on or before. Date of issue/Dyddiad cyflwyrs). Signature/Llofinod (Superhistendent Registrate (Coffrestrydd Arolygo) **Deleté whichever does not apply **Diletech yr un ambentumenal The Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does not apply **Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does no apply **Tystysgrif a Thrwydde Arolygol does not apply **Tystys							. [
Signature/Liofined cyllwyno'r dystysgrif hou wedi gwneud hynny. Nate - This certificata will be void if the marriage is not solemnized within **htrre/twelve months from the date of entry of notice given above. Notyn - Hydd y dystysgrif hou yn dairyn oni websyddir y briodes o sawn **tri nis/dendday ue's o ddyddiad colond? hyghyslad ochad. Date of issue/Dyddiad cyflwyns). The marriage must be spleranized on or before thaid gweinhydda'r briodes ar cen gys **Deleie whichever does not apply **Dilewels yr un gmberdensen] The color of issue/Dyddiad cyflwyns). **Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Certificate And Licence For Marriage Tystysgrif a Thrwydde Archygol does a consety of **Specifications of Registrate of the deduct of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of **The color of the federal of such consety of such				<u>.</u> .			1	1
Sete - This certificate will be void if the marriage is not solemnized within **intrectverive months from the date of entry of notice given above. Rethy - Flydd y dystysgrif kom yn ddirph oni webtyddir y briodes o sawn **in nishtanddag ue's o ddyddiant colondi'r hydyrsgald schad. The marriage must be solemnized on or before Signsture/Llofined (Superhistendent Registrat (Cofresitydd Arolygol **Delete whichever does not apply **Dilevels yr un amberdamsed TYSTYSGRIF A THRWYDDED AR GYFER PRIODAS TYSTYSGRIF A THRWYDDED AR GYFER PRIODAS Typyff in the or the marriage must have and described. Typyf in the or the marriage must have and described. Naturage Act 1949, s.3 Constituted Arolygol described are the marriage of the federal of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of the sole of the sole of the sole district of the inertiage of the sole of		1 1		<u></u>	<u> </u>	1 1	<u> </u>	<u> </u>
TYSTYSGRÍF A THRWYDDED AR GYFER PRIODAS Superintentions Registrar of the findent of main country of main coun					_			Arolygol
respif for the control of the contro	*Delete whichever does not be	oct apply		F			(Coficestrydd,	
respif for the control of the contro	*Delete whichever does not be	oct apply	CERTII	F FICATE AND LIC	ENCE FOR MARK	NAGE	(Coficestrydd,	
medystic dwy hou is publicated as general for heriodes are yellocked by the foodes y the foodes of t	*Delete whichever does not be	oct apply	CERTIE TYSTYSG	F FICATE AND LIC RIF A THRWYD	ENCE FOR MARK DED AR GYFER P	NAGE RIODAS	(Coficentydd, Marriage	
Name and accusine Age Markel state Deceptation Place of residence Period Church or other feeliding in of residence of residence to be referred to the r	*Delete whichever does a *Dileweb yr an ambertar m 7 m 7 egulation 5	oct apply	CERTIE TYSTYSG Superk	F FICATE AND LIC RIF A THRWYD Itonobert Register of the disk frontrydd Arwygol dosburb	ENCE FOR MARK DED AR GYFER P	NAGE RIODAS in the course	(Coficestrydd, Marriage ay of	Act 1949, s.3
Of which the sparrings is of residence to be referred to be referred to the re	*Delete whichever does a *Dilewch yr an gusterfur m 7 m 7 egulation 5 (wof fine why could find on the embytic dray to you it hydyriad is entered to be subjected by your it hydyriad is entered to be subjected by the subject in the entered to be subjected by the subject in the entered to be subject in the subject in the subject to be subject in the subject in th	not apply	CERTIE TYSTYSG Superfice Co.	FICATE AND LIC RIF A THRWYD nondent Replace of the first frontryd 5 Archygol doubles	ENCE FOR MARK DED AR GYFER F	NAGE RIODAS is tim dou	(Coffeestrydd, Marriage dy of	Act 1949, s.3
Periodence 10 be referred Periodence 10 be referred	*Delete whichever does a *Dilewch yr an gusterfur m 7 m 7 egulation 5 (wof fine and the control of the cont	not apply	CERTIF TYSTYSG Superic Co to briodod ar y	FICATE AND LIC RIF A THRWYD nondent Replace of the first frontryd 5 Archygol doubles	ENCE FOR MARR DEB AR GYFER F did of motion was day ydd o fisyn Llyfr hy	NIAGE RIODAS in Gran double outered in the Night watered in the Night wa	(Cofice strydd, Marriage Marriage day of go Nollon Broak of the said district go Hollon Broak of the sa	Act 1949, s.3
presvytio III. gwelnyddir y briedau y beeswylfa	*Delete whichever does a *Dilewch yr an gusterfur m 7 m 7 egulation 5 (wof fine and the control of the cont	not apply misch a gofsoul! the parties have	CERTIF TYSTYSG Superic Co to briodod ar y	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntendent Replace of the first frontryd 3 Archygol dosherb	ENCE FOR MARR DEB AR GYFER F did of motion was day ydd o fisyn Llyfr hy	NIAGE RIODAS in din course din the Marie watered in	(Contrastryal) Marriage Marriage My of go Notice Book of the said district Character other 'wolding in which the gravings in	Act 1949, s.3
	*Delete whichever does a *Dilewch yr an gusterfur m 7 m 7 egulation 5 (wof fine and the control of the cont	not apply misch a gofsoul! the parties have	CERTIF TYSTYSG Superic Co to briodod ar y	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntendent Replace of the first frontryd 3 Archygol dosherb	ENCE FOR MARR DEB AR GYFER F did of motion was day ydd o fisyn Llyfr hy	NIAGE RIODAS in din course din the Marie watered in	(Contrastryal) Marriage Marriage My of go Notice Book of the said district Character other 'wolding in which the gravings in	Act 1949, s.3
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *wyf fi welf ordily that en the medystic drwy lops i hystysiad a medystic drwy lops i hystysiad a medystic are specifical between mong y perfora a caystir or a delege Neme and statutnee	not apply suppl white gented in the perties has fit seed.	CERTIF TYSTYSG Stoperic C C to brioded any situative accords and described. Merikal stakis	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntembers Regiment of the dark frontrydd Arolygol denbersh	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl tid of notice was duly yold of the young the pr Place of residence	RIAGE RIODAS in the course in the Maria, palyan Priodas y door Presidence of real dence	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3 tof the inversess twinder of gweleyde District and on of residence
	*Delete whichever does o *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi sety codily that en the sety codily that en	not apply suppl set a gefacili- the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3 tof the inerviege twindelit of gwelends District and on of residence Dostarth a s y breswylfs
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacili- the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3 tof the inerviege twindelit of gwelends District and on of residence Dostarth a s y breswylfs
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacili- the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3 tof the inerrises twitedit of gweleyde Destrict and on of residence Destrict and on of residence Destrict and on of residence
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacilit the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3 tof the inerrises twitedit of gweleyde Destrict and on of residence Destrict and on of residence Destrict and on of residence
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacilit the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3 tof the inerrises twitedit of gweleyde Destrict and on of residence Destrict and on of residence Destrict and on of residence
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacilit the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3. tof the inerrisgo burdelly of govelnydd of residence of residence Dockerth a tilly beeswylfa
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacilit the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3. tof the inerrisgo burdelly of govelnydd of residence of residence Dockerth a tilly beeswylfa
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacilit the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3. tof the inerrisgo burdelly of govelnydd of residence of residence Dockerth a tilly beeswylfa
	*Delete whichever does a *Dilewch yr un gunberthr m 7 m 7 egulation 5 *syffi why codily that en the why codily that en the medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic dwy lopa i hystysiad a medyatic are gold of the second of	not apply suppl set a gefacilit the parties has fit inco.	CERTIF TYSTYSG Superic C C to brioded any Merikal icskip Surva geloitesed	FICATE AND LIC RIF A THRWYD ntonders Regiment of the disk dimensial Arolysis decided and disk	CENCE FOR MARR DEB AR GYFER Pl oid of notice was duly yeld o its	RIAGE RIODAS in the course in the Marin, paying Priodes y door real dence Period of real dence Cythod greenyths	Conferentia velocities of the second of the	Act 1949, s.3. tof the inerrisgo burdelly of govelnydd of residence of residence Dockerth a tilly beeswylfa
further certify that the issue of this certificate has not been forbidden by any jesson softlorised to forbid the issue thereof Andystiaf yeahallash and as marby whereon eg and made i without cyllwyno't dymyspelf hon wad	*Delete whichever does a *Dilewch yr an gusterfur 7 m 7 m 7 egulation 5 (wof fine why could find on the medying dray loop 1) hydyniad glanded to be selected to be sele	not apply massil hear a getsed! the parties haville sed. Age	CERTIF TYSTYSG Stoperic Co to briodol ary y_ elemente na usud sned describiri. Marrial stania Samves priodusud (2)	FICATE AND LIC RIF A THRWYD transferst regimen of the first frontryds Arvivgel desharth design of the control of the design of the control of the Compatible	ENCE FOR MARK DEB AR GYFER P first of motive was daily yell to de	NIAGE RIODAS in the course in the high course in t	Conferentiayed, Marriage Marriage of gradien Book of the said district south become yield for a far forestant become yielding in 10 be referentiated Egyptyn non adellad aratll lie gwalnyddic y briedan (7)	Act 1949, 5.3 tof the interrisgo barriage barriage of the control

Form 8 Form 8

Regulation 5

Form 8

Marriage Act 1949 ss. 31(5)&32(4)

FORM OF INSTRUCTIONS FFURF CYPARWYDDIADAU

Instructions for the solerunization of a marriage in a registered building without the

- This marriage must take place or the orgistered building named in the typerintendent registrar's certificate or superintendent registrar's certificates for marriage, and nowhere else.
- The authorised person duly appointed for the registered building named in the conflicate or certificates, or an authorised spacen for some other registered building in the same registration district, must be present at the nurriage.
- At feast two witnesses must also be present, and the doors of the registered building must be upon. (The doors need not be actually open provided they are not so closed as to pervent persons from antening that part of the building in which the marriage is softentiated).
- 4. Any confidence or cartificates issued by a superintendent registers as the legal subority for the marriage states be delivered to the authorised person in whose presence the nurrisegs is to be subcapaized. Unless this decument for those dominants are in his possession, the authorised person must on no account allow the
- 5. It is essential to the validity of the marriage that in some part of the commody [and in the presence of the witnesses and the authorised person] each of the parties makes a declaration in one of the following forms:
- (a) by saying "I do solomnly declare that I know not of any lawful impediment why I [name] may not be joined in matrimore to [name]"; or
- (b) by saying "I deciste that I know of no legal reason why I [name] may not be joined in marriage to [name]", or
- (c) by replying, "I am" to the question put to them successively "Are you frame] free lawfully to many [name]?";
- and that each of them says to the other one of the following forms of words of
- (a) "I call upon these persons hard present to witness that I [name] do take thee

- Cyfarwyddiadan as gyfer gweinyddo prodas mewn adeilad cofrestrodig heb bresepoldeb cofrestrydd
- Mae'n thaid synnal v briodes hou yn yr adellad coffostredig a crwrit ar dystysgrif y coffestrydd arolygol neu ar dystysgrifau priodas y coffestrydd arolygol, ac yn unnana arull.
- Mae'n rhaid i'r person awdurdodedig a benodwyd yn briodol ar gyfer yr adeilad cofrestedig a entwir ar y dystysgrif reu'r tystysgrifiu, neu berson awdurdodedig ar gyfar addilad cofrestredig undi yn yr uu doeberdi cofresiau fod yn bresennol yn y briodis.
- 3. Mae'n rhaid i o leiaf ddau dyst fod yn bresennof hefyd ac mae'n rhaid i ddryssu'r adeilad coffestredig fod ar agor. (Nid des yn rhaid i'r dryssu fod ar agor mewn gwirionedd ryn belled nad ydyr ar gaa fêl ag i cwystro personau rhag cael mynediad i'r dian benno o'r adeilad lle gwrinyddir y briodas).
- 4. Mae'n rhaid danfon unrhyw dyslysgrif neu dyslysgrifau a gyffwyair gan gôfestrydd arolygol lef awturdod cyfriddiod y brodus i'r person awturdoddig y Bydd y lefoddae yn cael of gwyingddo yn ei (gwydd). Om fydd y dofgela hon (icu's dogfennau hynny) yn 'ei feddiant ni ddyla' r person awturdododd ar unrhyw gyfrif ganiation i'r briodas gael ei Chynoal
- Mae hi'n hanfodoi ar gyfer dilysrwydd y briedas bod pob ûn o'r panfon sy'n priedi yn rhyw zan o'r seretoeni lac yng agwydd tystien a'r person awdurdodedigl yn gwreed ditgeriind yn un o'r lliufnau carllynal:-
- (a) twy ddwed "Yr wyf fi yn ddifrifol yn hysbysu an van i am en rhwystr cyfreithlon, fel na ellir fy inno i [cnw] mewn priodes \$[enw]"; near
- (b) twy ddweed "Yr wyf yn bystysu na wn i am uarhyw reswne cyfreithion fel na ellir fy uno i [euw] mewn priodas à [sow]"; nou
- (c) tricy youngleb "Ydwyf" Γ r cwestiwn a noddir yn olynol iddynt sef "Ydych chi [cnw] yn rhydd, yn gyfieithlon, i briodi [cnw]"
- a bod y naill yn dwend wrth y llall, un o'r ffurflau canlynol o eiriad y contract:
- (a) "Yr wyf fi yn galw ar y persenau hyn sydd yma'n brosenaul i dysliolughu fy

- [name] to be my lawful wedded wife [or husband]"; or
- (b) "I (name) take you [or thee] [name] to be my wedded wife [or husband]". 6. These declaratory and contracting words must be said in the presence of the
- authorised person acting on the occasion and of the witnesses to the marriage.
- 7. Immediately after the marriage is solennical the authorised person must register all the particulars prescribed by law in the duplicate marriage register books of the registered building in which the marriage has taken place; the entry in both books must be signed by the parties married, by at least two witnesses and by the authorised person.
- 8. After the registration of the marriage a certified copy of the entry thereof may be obtained from the authorised person on payment of the prescribed foe.
- mod i [caw] ya dy gyntryd di [caw] yn wraig briod gyfreithlon [neu ŵr priod
- (b) "Yr wyf fi [cow] yn dy gynwyd di [cow] yn wraig briod (neo yn ŵr priod) i mi".
- Mae'n rhaid dwend y garriau datgeiniol a chompaniol hyn yng ngwydd y person awdurdodedig sy'n gweifiredn ar yr achlysur ac yng ngŵydd tystion y briodas.
- 7. Yn syllvar ôl gweinyddu, 'r briodss mue'n daid i'r person awdurdodedig gefrear n'r holf fanyllion sy'a benodedig trwy gyfraith yn llyfran cefrestru priodos dyblyg yr ôdeilad cofrestredig lle cynhallwyd y briodas; mae'n rianid i'r partion sy'a' priodi ac o leiaf ddan dys a'r person awdurdodedig ichnodi'r cofnod yn y ôdau lyfr.
- Ar ôl correstm r briodas geitir cael copi ardysticdig o'r cofnod oboni gan y persou awdurdodedig trwy datu'r fil benodedig.

Form 9

Form 9

Regulation 6

Form 9

Marriage Act 1949, s.55(1)

FORM OF MARRIAGE ENTRY FFURF COPNOD PRIODAS PART I

PARTICULARS OF MARRIAGE MANYLION PRIODAS

I	riodas a we	<u>nyddwyc</u>	<u> </u>				
.1.	2	3	4	5	5	. 7 .	8
When	Name	Age	Condition	Rank or	Residence	Father's	Rank or
married	and sumame			profession	at the time of	nante and sirmame	profession of father
Pryd y priodwyd	Enw a chyfenw	Oød:	Cyflwr	Safle neu beoffesiwn	marriage Preswylfa adeg priodi	Enw a chyfenw'r tad	Safte neu broffesiwn y tad
· ·							

PART II PARTICULARS OF ATTESTATION MANYLION ARBYSTIAD

(i) .	in Wales		omes of the Church of England/Chu	re
		yn unol â defodau a seremor	nau Eglwys Lloegr/Eglwys yng	
	Nghymau		Array Company	
Marti	ed in the	according to the	rites and ceremonies of the	
	wyd yn		ац в зегетонівц	
,		by/after	•	
··•··•······		drwy/ar ôl .	gemyf fi	
Thie m	BITINGS WILL	in the presence	geamyr tr	
	rized between us			
	oddwyd y	. yn ein		
		presencideb ni,	•	
	a rate ain liebrusi and artern			
(ii)	For marriage in th	be presence of a registrar an	d a sumarinteindent recistras	
()	As outles peladas	yng ngŵydd cofrestrydd a ¢	offente de coleral	
	An Syrer brancas	Aug ingestation extrant is co	ou eact Ago, anoth Rev	
	d in the	.	hadina ma	
	et pruse nacember na Vid yn	drwy	before me.	
LITORA	ryu yu	urwy .	ger ty mron	
	-		· ·	

Status: This is the original version (as it was originally made). This item of legislation is currently only available in its original format.

This marriage was	in the presence
	of us
Gweinyddwyd y	yn ein
briedas hon rhyngom ni,	presenoldeb ni,
(iii) For marriage in the p	presence of a registrar and without the presence of a superintendent registrar
<i>:</i>	
	d cofrest ydd ac heb bresenoldeb cofrestrydd arolygol
Married in the	according to the rites and ceremonies of the
Priodwyd yn	yn unol â defodan a seremoniau by me.
by	by me.
drwy	gennyf fi
	and the second s
This marriage was	in the presence
	of us
Gweinyddwyd y	yn ein
briodas hon rhyngom ni,	prescholdeb ni, unimanima anamanima
	gistered building in the presence of an authorised person
Married in the	ewn addited coffestrodig yng ngwydd person awdurdodedig according to the rites and ceremonics of the
Married in the	yn unol â defodau a seremonïau
Married in the Priodwyd yn bydrwy	yn unol â defodau a seremoniau.
Married in the Priodwyd yn by drwy This marriage was	yn unol à defodau a seremoniau in the presence and in the presence of
Married in the	yn unol â defodau a seremoniau in the presence and in the presence of ac ym mhresenoideh
Married in the	in the presence and in the presence of of us, so you mittee and in the presence of ac ym mitteesencideb
Married in the	yn unol â defodau a seremoniau in the presence and in the presence of ac ym mhresenoideh
Married in the	in the presence and in the presence of of us, so you mittee and in the presence of ac ym mitteesencideb
Married in the	in the presence and in the presence of ac ym mhresenoideb yn ein authorised person for y person awdurdodedig dros. ling to the usages of the Society of Friends or the Jews.
Married in the	in the presence and in the presence of ac ym mhresenoideb
Married in the	in the presence and in the presence of us, ac ym mhresenoideb yn ein authorised person for presentebral dros unol ag arferion Cymdeithas y Cyfeillion nea yr Iddewon the according to the usages of the by
Married in the	in the presence and in the presence of us, ac ym mhresenoideb yn ein authorised person for presentebral dros unol ag arferion Cymdeithas y Cyfeillion nea yr Iddewon the according to the usages of the by
Married in the	in the presence and in the presence of as, seym inhresence of as, seym inhresence for us, seym inhresence for min, prescholdeb mi, y person awdurdodedig dros. ling to the usages of the Society of Friends or the Jews, unol ag arferion Cymdeithas y Cyfeillion nen yr Iddewon the according to the usages of the by yn unol ag arferion drwy
Married in the	in the presence and in the presence of as, ac ym inhresenoideb yn ein anthorised person for presenceleb ni, y person awdurdodedig dros. ling to the usages of the Society of Friends or the Jews, unol ag arterion Cymdeithas y Cyfeillion nea yr Iddewon the according to the usages of the by yn unol ag arferion drwy ige was in the presence
Married in the	in the presence and in the presence of us, ac ym inhresenoldeb mi, y person awdurdodedig dros. ling to the usages of the Society of Friends or the Jews, unol ag arterion Cymdeithas y Cyfeillion nea yr Iddewon the according to the usages of the by my unol ag arterion droy in the presence in the presence of us, of us, ac ym inhresence of us, of us, ac ym inhresence of us, of us, of us, ac ym interpresence of the presence of the usages of the by my unol ag arterion droy in the presence of us, of us,
Married in the	in the presence and in the presence of as, so ym mhresenoideb yn ein authorised person for prescholdeb ni, y person awdurdodedig dros. ling to the usages of the Society of Friends or the Jews unol ag arferion Cymdeithas y Cyfeillion nea yr Iddewon the according to the usages of the by yn unol ag arferion drwy in the presence letween us, of us, wyd y yn ein
Married in the	in the presence and in the presence of us, ac ym inhresenoldeb mi, y person awdurdodedig dros. ling to the usages of the Society of Friends or the Jews, unol ag arterion Cymdeithas y Cyfeillion nea yr Iddewon the according to the usages of the by my unol ag arterion droy in the presence in the presence of us, of us, ac ym inhresence of us, of us, ac ym inhresence of us, of us, of us, ac ym interpresence of the presence of the usages of the by my unol ag arterion droy in the presence of us, of us,

SCHEDULE 2

Regulation 7(2)

Column 1	Column 2
Form of words required	Welsh version
Bachelor	Dyn di-briod
Spinster	Dynnes ddi-briod
Widower	Gŵr gweddw
Widow	Gwraig weddw
Previous marriage annulled	Priodas flaenorol wedi'i dirymu

Column 1	Column 2
Form of words required	Welsh version
Previous marriage dissolved	Priodas flaenorol wedi'i therfynu
Previously married at & on &	Priodwyd o'r blaen yn & ar y &
Previously married at & on &	Priodwyd o'r blaen yn & ar y &
marriage annulled on &	y briodas wedi'i dirymu ar y &
Marriage dissolved on &	Terfynwyd y briodas ar y &
Previously went through a form of marriage at & on &	Aethpwyd o'r blaen drwy ddefod priodas yn & ar y &
Late of & but now residing at &	Gynt o & ond yn preswylio yn awr yn &
deceased	ymadawedig
certificate	tystysgrif
licence	trwydded
register office	swyddfa gofrestru
Registrar General's licence	trwydded y Cofrestrydd Cyffredinol

SCHEDULE 3

Regulation 10

REVOCATIONS

Column I Regulations revoked	Column 2 References	Column 3 Extent of revocation
The Registration of Marriages (Welsh Language) Regulations 1986	S.I.1986/1445	The whole regulations
The Registration of Marriages (Amendment) Regulations 1996	S.I. 1996/2558	Regulation 3
The Registration of Marriages (Amendment) Regulations 1997	S.I. 1997/2204	Regulation 3

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations consolidate with mostly minor amendments the Registration of Marriages (Welsh Language) Regulations 1986, and subsequent amending regulations which are revoked. The Welsh language translation of the forms set out in Schedule one to the regulations has been updated and modernised.

The Regulations prescribe forms in English and Welsh for use in Wales in place of the forms prescribed under the Registration of Marriages Regulations 1986 which are in English only (regulations 2 to 6) and they specify the conditions subject to which the forms may be completed in Welsh as well as in English and the form of Welsh wording to be used (regulation 7 and Schedule 2). The forms prescribed include (regulation 4) a form of declaration of certain affinal relationships. Provision is also made for the correction of errors in marriage entries (regulation 8), and for a certified copy made on a bilingual printed form to be treated as a true copy of the original entry notwithstanding that the original was in English only (regulation 9).

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r reheoliadau hyn ar wahân i rai mân newidiadau yn cadarnhau Rheoliadau Cofrestru Priodasau (Cymraeg) 1986, ynghyd â rheolau diwygio diweddarach, a diddymir. Mae'r cyfieithiad Cymraeg o'r ffurflenni a osodir allan yn Atodiad un i'r rheoliadau wedi ei foderneiddio a'i ddiweddaru.

Mae'r rheoliadau yn pennu ffurflenni Cymraeg a Saesneg a ddefnyddir yng Nghymru yn lle'r ffurflenni a bennwyd o dan Rheoliadau Cofrestru Priodasau 1986 sef ffurflenni Saesneg yn unig (rheoliadau 2 i 6) a dynodir ganddynt yr amodau o dan ba rai y llenwir y ffurflenni'n Gymraeg yn ogystal â Saesneg ynghyd â'r geiriau Cymraeg y dylid eu defnyddio (rheoliad 7 ac Atodiad 2). Ymhlith y ffurflenni a bennwyd y mae (rheoliad 4) ffurflen gwneud datganiad ynglŷn â rhai perthnasau tadogol arbennig. Darperir hefyd ar gyfer cywiro camgymeriadau mewn cofnodion priodas (rheoliad 8), ac i gopi ardystiedig a wnaed ar ffurflen a argraffwyd yn ddwy-ieithog gael ei drin fel copi dilys o'r cofnod gwreiddiol er mai yn Saesneg yn unig yr oedd y cofnod gwreiddiol (rheoliad 9).